

2021年7月14日 星期三 辛丑年六月初五  
今日12版 第11304号 人民日报社出版  
编辑部邮箱：peoplehwb@VIP.163.com

PEOPLE'S DAILY OVERSEAS EDITION

HW海外网  
www.haiwainet.cn



海客

学习小组

侠客岛

地址：中国北京金台西路2号（2 Jin Tai Xi Lu Beijing, China） 邮编：100733 国内代号：1-96 国外代号：D797 境外印点：东京、旧金山、纽约、巴黎、多伦多、奥克兰、雅加达、泗水、首尔、香港

# 中国共产党成立100周年庆祝活动总结会议在京举行

# 习近平亲切会见庆祝活动筹办工作各方面代表

会议传达习近平关于庆祝活动的重要讲话 对学习贯彻讲话精神作出部署

李克强汪洋赵乐际韩正参加会见 王沪宁参加会见并在总结会议上讲话

■ 隆重庆祝中国共产党成立100周年，是党中央从全局和战略高度作出的重大部署，是党和国家政治生活中的大事。在党中央坚强领导和各级各方面共同努力下，庆祝活动盛大庄严、气势恢宏，礼序乾坤、乐和天地，充分体现了仪式感、参与感、现代感，办出了中国风格、中国气派、中国风采，起到了统一思想、凝聚力量、振奋人心、鼓舞士气的作用，完全达到了预期目的。

■ 庆祝活动主体工作已经圆满完成，但在深化拓展活动成果上还有许多工作要做。要充分利用庆祝活动激发的澎湃热情和强大正能量，汇聚起全面建设社会主义现代化国家、实现中华民族伟大复兴的磅礴伟力。要深入总结百年党史正反两方面经验，在历史智慧的学习运用中提升历史自觉、把握历史主动。要站在历史和全局的高度把党建设得更加坚强有力，确保党始终成为中国特色社会主义事业的领导核心。要进一步面向世界讲好中国共产党的故事，有效提升我们党和国家的国际影响力。要总结好运用好庆祝活动的成功经验，不断丰富完善中国特色社会主义大党大国典礼制度。

■ 要结合做好庆祝活动后续工作，全面深化拓展庆祝活动成果，奋力推进各项工作，确保“十四五”规划和第二个百年奋斗目标开好局、起好步。



七月十三日，党和国家领导人习近平、李克强、汪洋、王沪宁、赵乐际、韩正等在北京人民大会堂会见中国共产党成立一百周年庆祝活动筹办工作各方面代表。

新华社记者 殷博古摄

新华社北京7月13日电 中国共产党成立100周年庆祝活动总结会议13日上午在京举行。中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平在人民大会堂亲切会见庆祝活动筹办工作各方面代表，向他们表示衷心感谢和诚挚问候，对他们的辛勤工作和优异成绩给予充分肯定，勉励大家奋发进取、再创佳绩。

中共中央政治局常委李克强、汪洋、赵乐际、韩正参加会见。中共中央政治局常委王沪宁参加会见并在总结会议上讲话。

13日上午，人民大会堂北大厅灯光璀璨、气氛热烈。11时许，习近平等来到这里，全场响起热烈掌声。习近平等走到代表们中间，同大家亲切交流并合影留念。

日前，习近平主持召开中央政治局常委会

会议，专门听取庆祝活动总结报告并发表重要讲话。习近平强调，隆重庆祝中国共产党成立100周年，是党中央从全局和战略高度作出的重大部署，是党和国家政治生活中的大事。在党中央坚强领导和各级各方面共同努力下，庆祝活动盛大庄严、气势恢宏，礼序乾坤、乐和天地，充分体现了仪式感、参与感、现代感，办出了中国风格、中国气派、中国风采，起到了统一思想、凝聚力量、振奋人心、鼓舞士气的作用，完全达到了预期目的。

习近平指出，这次庆祝活动涉及单位多、参与人员广、时间跨度长、协调难度大，庆祝活动领导小组及其各工作机构、各有关方面和各地区各部门，坚决贯彻党中央决策部署，高标准谋划、高站位协调、高水

平实施，进行了卓有成效的工作，把庆祝活动办成了党的盛典、人民的节日。

习近平强调，庆祝活动主体工作已经圆满完成，但在深化拓展活动成果上还有许多工作要做。要充分利用庆祝活动激发的澎湃热情和强大正能量，汇聚起全面建设社会主义现代化国家、实现中华民族伟大复兴的磅礴伟力。要深入总结百年党史正反两方面经验，在历史智慧的学习运用中提升历史自觉、把握历史主动。要站在历史和全局的高度把党建设得更加坚强有力，确保党始终成为中国特色社会主义事业的领导核心。要进一步面向世界讲好中国共产党的故事，有效提升我们党和国家的国际影响力。要总结好运用好庆祝活动的成功经验，不断丰富完善中国特色社会主义大党大国典礼制度。

习近平指出，要结合做好庆祝活动后续工作，全面深化拓展庆祝活动成果，奋力推进各项工作，确保“十四五”规划和第二个百年奋斗目标开好局、起好步。

会议传达了习近平在中央政治局常委会会议上的重要讲话。

王沪宁在会上指出，习近平总书记的重要讲话深刻阐述建党百年华诞活动成功举办的重大意义，充分肯定庆祝活动筹办工作，对深化拓展庆祝活动成果提出明确要求，我们要认真学习领会、抓好贯彻落实。庆祝活动的成功举办，是以习近平同志为核心的党中央坚强领导的结果，是各地区各部门、社会各界和人民群众大力支持的结果，是各工作机构和全体参

与人员共同努力的结果，要认真总结成功做法和经验，巩固和扩大庆祝活动成果。要深化习近平总书记“七一”重要讲话精神宣传贯彻，深入推进党史学习教育，持续办好党史主题展览等活动，做好庆祝活动成果宣传工作，引导广大党员、干部、群众把庆祝活动激发的热情转化为担当作为、干事创业的实际行动。

庆祝活动领导小组副组长丁薛祥、杨洁篪、张又侠、陈希、黄坤明、蔡奇、肖捷、赵克志参加会议并出席会议。庆祝活动领导小组成员，各工作机构和有关负责同志以及工作人员、解放军军乐团、仪仗队、飞行梯队、共青团员和少先队员、合唱团、演职人员、安保一线执勤人员、志愿者、服务保障人员、媒体记者代表等参加活动。

## 习近平同乌克兰总统泽连斯基通电话

新华社北京7月13日电 国家主席习近平7月13日晚应约同乌克兰总统泽连斯基通电话。

习近平强调，中乌建立战略伙伴关系10年来，两国关系保持健康稳定发展势头，各领域合作取得积极成果，为两国人民带来了实实在在的利益。去年以来，双方携手抗击新冠肺炎疫情，在疫苗等方面开展合作，深化了两国人民友谊。中方愿同乌方一道，弘扬传统友谊，深化相互理解，加强务实合作，以明年两国建交30周年为契机，积极

推进中乌关系，助力两国更好实现各自发展目标。

习近平指出，当前，新冠肺炎疫情仍在反复，国际社会唯有团结合作，才能打好这场人类同病毒的艰巨斗争。中方愿同乌方继续加强疫苗、中医药领域等合作，助力乌方战胜疫情。双方要以高质量共建“一带一路”为契机，推动基础设施、中欧班列等项目合作，加强农产品合作，扩大人文交流合作。

泽连斯基表示，中方刚刚隆

重庆祝中国共产党百年华诞，乌方对此表示祝贺，并祝愿中国共产党领导中国人民取得更多伟大成就。面对新冠肺炎疫情袭击，中方为乌方及时提供了宝贵帮助，为乌方抗击疫情发挥了重要作用，希望双方加强疫苗、医药等领域合作。乌方高度重视并致力于发展更加紧密的乌中战略伙伴关系。乌方坚定奉行一个中国政策，愿以两国建立战略伙伴关系10周年和建交30周年为契机，同中方推进各领域交流合作。

## 习近平同土耳其总统埃尔多安通电话

新华社北京7月13日电 国家主席习近平7月13日晚同土耳其总统埃尔多安通电话。

习近平指出，去年以来，中土务实合作取得可喜进展，展现出强劲韧性和巨大潜力，双方就抗击新冠肺炎疫情开展密切合作，为两国关系增添了新亮点。中土即将迎来建交50周年，中方愿同土方一道努力，推动中土战略合作关系得到更大发展。

习近平强调，双方应该坚持尊重彼此核心关切，增强战略互信。中方支持土方维护国家主权、独立、领土完

整，走符合自身国情的发展道路，愿同土方加强反恐、安全等领域合作。双方应推进对接共建“一带一路”倡议和土方“中间走廊”计划，探讨优化双边贸易结构的新思路新举措，提升经贸合作水平，推动两国务实合作取得更多成果。中方愿同土方深入开展疫苗合作，助力土方早日战胜疫情。双方应该共同反对溯源政治化、病毒标签化，推动构建人类卫生健康共同体。

埃尔多安再次祝贺中国共产党成立100周年。他表示，今年也是土中建交50周年，对土中两国具有特殊意

义。土方重视发展对华关系，愿同中方密切往来，面向未来，积极共建“一带一路”，扩大经贸、基础设施等领域务实合作。欢迎中方企业赴土投资合作。感谢中方为土方抗击新冠肺炎疫情提供宝贵支持。中国疫苗的安全性、有效性得到了世界的认可和信任，土方希望同中方加强疫苗合作。土方过去、现在和将来都坚定奉行一个中国政策，支持中国维护独立、主权、领土完整，打击恐怖主义，不允许任何人利用土耳其领土从事危害中国主权的分裂活动。

## 习近平同巴巴多斯总理莫特利通电话

新华社北京7月13日电 国家主席习近平7月13日晚同巴巴多斯总理莫特利通电话。

习近平指出，巴巴多斯是中国在东加勒比地区的好朋友、好伙伴。中巴建交44年来，两国高层交往不断，合作富有成果。新冠肺炎疫情发生以来，中巴同舟共济、共克时艰。当前，疫情仍在全球蔓延，朋友需要帮助，我们义不容辞。中方将继续同巴方加强疫苗、医疗等领域合作，助力巴方早日战胜疫情。

习近平强调，中巴两国均坚持以人

民为中心。中方愿同巴方加强治国理政经验交流，拓展基础设施等领域务实合作，推动中巴关系不断迈上新台阶。中方愿继续为巴方经济社会发展提供力所能及的帮助。双方应加强在国际事务中协调配合，维护发展中国家共同利益。“一带一路”倡议创造了更多共同发展机遇，中方愿同巴巴多斯等加勒比地区国家推进共建“一带一路”，希望巴方为推动中国同加勒比共同体合作和中拉关系发展作出积极贡献。莫特利表示，诚挚祝贺中国共产党成立100周年。在习近平总书记远见卓

识和坚强领导下，中国成功实现了第一个百年奋斗目标，摆脱了绝对贫困，相信并祝愿在中国共产党领导下，中国必将在实现第二个百年奋斗目标的新征程上取得更大成就。巴方为有中国这样的朋友感到高兴，愿同中方加强双边务实合作和多边沟通协作，共建“一带一路”，推动巴中关系和拉中关系取得更大发展。感谢中方为巴方抗击新冠肺炎疫情提供宝贵帮助，巴方反对将病毒溯源问题政治化，赞赏中方为推动疫苗在发展中国家公平分配作出积极贡献，希望同中方加强疫苗合作。

## 习近平《在庆祝中国共产党成立100周年大会上的讲话》英文单行本出版发行

新华社北京7月13日电 中共中央党史和文献研究院翻译的习近平《在庆祝中国共产党成立100周年大会上的讲话》英文单行本，近日由中央编译出版社出版发行。

习近平《在庆祝中国共产党成立100周年大会上的讲话》，系统回顾了中国共产党成立一百年来，团

结带领全国各族人民开辟的伟大道路、创造的伟大事业、取得的伟大成就；庄严宣告实现了第一个百年奋斗目标、全面建成了小康社会，郑重宣示坚持和发展新时代中国特色社会主义、向全面建成社会主义现代化强国的第二个百年奋斗目标迈进的坚定决心，深刻阐述了以史为鉴、开创未来的根本要求。这篇重要讲话英文单行本的出版发行，对于国内外读者深入了解中国共产党团结带领人民不懈奋斗的光辉历程和伟大成就，形成的伟大建党精神，创造的中国式现代化新道路和人类文明新形态，弘扬的和平、发展、公平、正义、民主、自由的全人类共同价值等，具有重要意义。